

Ruhengeri



1417

Messieurs les Chefs (Tous) RWABULINDI  
KAMALI  
RWABUKAMBA  
BISAMAZA

U  
Monsieur le Chefs,

Je vous prie de communiquer aux populations le message suivant du Mwami KIGELI V.

" A l'issue de mon voyage dans le Territoire je remercie la population de l'accueil chaleureux que elle m'a réservé et lui reitere mes meilleurs voeux de bonheur et de prospérité".

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE  
DE MAN J.--

-----  
TRADUCTION

Ndabasaba kumenyesha abaturage aya magambo akurikira (ubutumwa) y'Unwami KIGELI wa 5.

"Nkurikije urugendo rwanjye muri Territoire, ndashimira abaturage uko banyakiriye, nanjye ndabifuriza amahoro n'ihirwe".

...../.....

AV 3818/lec. 8  
8/2/59

CONGO BELGE — BELGISCH-CONGO  
**SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS**  
 DIENST DER TELEVERBINDINGEN

Arrivé à :  
 Aangekomen te :



NUMERO <i>Nummer</i>	ORIGINE <i>Oorsprong</i>	MOTS <i>Woorden</i>	DATE <i>Datum</i>	HEURE <i>Uur</i>	VIA <i>Via</i>

Heure *T.S.F.*  
 Uur :

Indications de service  
 taxées  
*Betaalde dienstaanwij-  
 zingen*

**TÉLÉGRAMME**  
*Telegram*

TM4-CTA-TERRITOIRE RUHENGERRI KISENYI  
 KIBUYE SHANGUGU

Explication des abrévia-  
 tions admises pour les in-  
 dications de service ta-  
 xées :  
*Verklaring van de afkor-  
 tingen toegelaten voor de  
 betaalde dienstaanwijzi-  
 gingen :*  
 RP = Réponse payée.  
*Antwoord betaald.*  
 LT = Télégramme lettre.  
*Brieftelegram.*  
 CR = Accusé de récep.  
*Kennisgeving van  
 ontvangst.*  
 TC = Collationnement.  
*Te collationneren.*

La Colonie n'est soumise a aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.  
 De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254/Télec. du 23 août 1940.)  
 (Wetgevende ordonnantie nr. 254/Telev. van 23 Augustus 1940.)

99/018 NYANZA 56/54 5 1200-OFF-

60705/04/02 MWAMI KIGERI PRIE ADMITERS COMUNIQUER POPULATION TERRITOIRE  
 MESSAGE SUIVANT CITATION A L ISSUE DE MON VOYAGE DANS LE TERRITOIRE JE  
 REMERCIE LA POPULATION L ACCUEIL CHALEUREUX QU ELLE M A RESERVE ET LUI  
 REITERE MES MEILLEURS VOEUX DE BONHEUR ET PROSPERITE FIN CITATION-CONSEILLER  
 MWAMI